



ཨོ།། རྩེད་འཁོར་
 ལྷ་པ་རྒྱལ་མཆོག་གི་
 ལྷ་པ་རྩེད་ལྷ་པ་ལྷ་པ་

ཀུན་གྱི་བོད་རིག་པ་དཔེ་སྟེན་ཁང་།

༄། ཞབས་རྩུང་འཇམ་པའི་དབྱངས་
རིམ་སྟོན་གྱི་འཁྱུངས་རབས་རྣམ་
པར་ཐར་པ་གསལ་བར་བྱེད་པའི་
རིན་པོ་ཆེ་བེའུ་རུ་འི་མེ་ལོང་
ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།

བྱང་མཁའ་མཁའ་རིག་པ་དཔེ་ཐུན་ཁང་།

责任编辑:吉美桑珠

校对:卡先太

封面设计:李建雄

图书在版编目(CIP)数据

历辈东谷人物传:藏文/东谷著. —北京:中国藏学出版社, 2005

ISBN 7-80057-639-6

I. 历... II. 东... III. 喇嘛教-僧侣-列传-藏语 IV. B949.92

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第048838号

历辈东谷人物传

东谷 著

中国藏学出版社出版发行

中国藏学出版社微机室排版

北京牛山世兴印刷厂印刷

开本:850×1168 1/32 印张:13.125

2005年12月第1版第1次印刷 印数:2000册

ISBN7-80057-639-6/Z378

定价:15元

དཔེ་སྒྲིག་འགན་འཁུར་པ། འཛིགས་མེད་བསམ་བློ།
མདུན་ཤོག་རྩལ་འགོད་པ། ལུས་ཅན་བྱང་།
པར་གཏུགས་པ། མཁར་བྱམས་ཐར།

༄༅།རྫོང་འཁོར་རྒྱ་བ་རྒྱལ་མཚན་ལྷ་ཤོང་ཡི་མ་ཁྱེན་ཁྱི་རྣམ་ཐར།

གྲུང་གི་པོད་རིག་པ་དཔེ་སྒྲིག་ཁང་གིས་བསྐྱར།
ཞིན་རྟ་དཔེ་ཚང་ཁང་པེ་ཅིན་འབྲེམས་སྒྲིལ་སྒྲུབ་ནས་བཀྲམ།
པེ་ཅིན་ཁུག་ཁྱེན་ཁྱི་ཤིན་འཁྱུག་པར་ཁང་གིས་དཔར་བཅུབ།

༢༠༠༥ལོའི་ཟླ༡༠པར་དཔར་གཞི་དང་མོ་བསྒྲིགས།

༢༠༠༥ལོའི་ཟླ༡༠པར་པར་ཐངས་དང་མོ་བཅུབ།

ISBN7—80057—639—6

རིན་གོང་སྒྲོལ། 15

དཔེ་སྟེན་གསལ་བཤད།

སྟོང་འཁོར་རྒྱ་བ་རྒྱལ་མཚན་སྟེ་ཕྱི་རིམ་སྟེན་གྱི་ནམ་ཐར་འདི་ནི་དཔེ་
 རྒྱན་ཏེ་ཅང་དགོན་པ་ཞིག་ཡིན་སྟབས། ཐེངས་འདིར་ང་ཚོའི་དཔེ་སྟེན་ཁང་
 གིས་ཆེད་དུ་བརྟན་པ་ཡིན། དེབ་འདིའི་ནང་ལོ་རིམ་ལྟར་མཁས་དབང་འདི་
 ཉིད་ཚས་ལྷན་ཞུགས་ནས་སློབ་གཉེར་མཛད་པ་དང་། དབུས་གཙང་དུ་ཆད་
 ཉིད་ཚད་ལྷན་ཐེབས་པ། མཁས་གྲུབ་ཀྱི་སློབ་མ་མང་དུ་སྡེལ་ཚུལ། ཚས་
 ལུགས་ཀྱི་མཛད་པ་གལ་ཆེན་དང་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་བྱ་བ་གནང་ཚུལ་ནམས་ཞིབ་……
 མོར་བཀོད་ཡོད་པར་མ་ཟད། ད་དུང་ཆེན་གོང་མ་ཆན་ལུང་དང་བོད་ཀྱི་རྒྱལ་
 དབང་ལྔ་པ་ཆེན་པོ་དང་ཚས་སྲིད་ལུགས་གཉིས་ཀྱི་ཐད་ནས་འབྲེལ་འདྲིས་ཆེ་བ་
 དང་། གནས་ཚུལ་དེ་དག་ལས་སྐབས་དེའི་མདོ་དབུས་ཁམས་གསུམ་གཙུག་
 པའི་བོད་ལྷུ་ཀྱི་ཆབ་སྲིད་དང་། དཔལ་འབྱོར། རིག་གནས་སོགས་ཀྱི་
 གནས་ཚུལ་གང་འདྲ་ཡིན་པ་ཤིས་ཐུབ་པའི་དབྱུང་གཞིའི་ཡིག་ཆ་ཞིག་ཡིན།
 ང་ཚོའི་དཔེ་སྟེན་ཁང་གིས་སྟོང་འཁོར་ཞབས་དྲུང་འདིའི་ནམ་ཐར་པར་བསྟན་……
 བྱ་རྒྱའི་ཐད། མ་ཡིག་འཚལ་བསྟུ་བྱ་བར་སྟུགས་གང་སར་ཅད་གཙོད་བྱས་པར།
 ཉེ་ལམ་དཀར་མཛེས་སྟོང་འཁོར་དགོན་པའི་དགེ་སྦྱོང་རྩོམ་ཆེ་ཆེ་རིང་ལགས་ནས་……
 མཁོ་སྦྱོང་གནང་བ་ཤིང་པར་མའི་མ་ཕྱི་དེ་གཞིར་བཟུང་ནས་བསྒྲིགས་པ་ཡིན།
 འོན་ཀྱང་མ་ཕྱི་དེའི་ནང་མ་དག་རྒྱན་འཇམས་ཀྱི་ཡིག་ནོར་མང་དུ་འདུག་པས།
 ཐེངས་འདིར་ང་ཚོའི་དཔེ་སྟེན་གྱི་སྐབས་ལུ་མ་ཕྱི་ནང་གི་ས་མིང་དང་མི་ལྟའི་……
 མིང་འབྲི་ཚུལ་མི་འདྲ་བ་ནམས་རང་སོར་བཞག་བྱས་ཡོད། གཞན་པའི་ཡིག་

२००५ खरि. च. ३८।

དཀར་ཆག

མཚན་བརྒྱན།(1)

དང་པོ། མཚན་བྱེད་མཆོད་རྟེན་གྱི་ཕྱི་བ་རྣམས་བཞུན་

པ།.....(10)

གཉིས་པ། ཞབས་བྱེད་མཆོད་རྟེན་གྱི་རྣམ་ཐར། (101)

མཆོད་རྟེན་པོ་རྒྱ་བ་རྒྱལ་མཚན།(101)

མཆོད་རྟེན་པ་ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཚོ།(135)

མཆོད་རྟེན་པ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཚོ།(167)

མཆོད་རྟེན་པ་མཛོ་རྒྱ་རྒྱ་མཚོ།(193)

མཆོད་རྟེན་པ་རྒྱ་དབང་བཅོད་རྣམས་རྒྱ་མཚོ།(221)

མཆོད་རྟེན་པ་འཇམ་དཔལ་དགེ་འདུན་རྒྱ་མཚོ།.....(249)

མཆོད་རྟེན་པ་སྒོ་བཟང་མཛོ་རྒྱ་ཡེ་ཤེས་བསྟན་པའི་རྒྱལ་མཚན།
.....(281)

མཆོད་རྟེན་པ་རྒྱ་དབང་མཛོ་རྒྱ་ཡོན་ཏན་རབ་རྒྱས།.....(313)

གསུམ་པ། རྣམ་ཐར་དང་པོའི་རྒྱན་གྱི་ཞེས་བྱ་བ་

བཟུགས་སོ། །(356)

མཆོད་རྟེན་པ་སྒོ་བཟང་སྐབ་བསྟན་འཛིགས་མེད་རྒྱལ་ཁྲིམས་རྒྱ་

མཚོ།.....(356)

མཆོད་རྟེན་པ།.....(410)

མཚན་བརྗོད།

སྒྲིང་སྒྲིབས་ཀྱི་གཏེར་ལས་འབྲངས་ཚོགས་གཉིས་རིན་ཆེན་ཁམས་ལས་
 བྱལ། །སྒྲུ་བཞིའི་བང་རིམ་མངོན་མཛེས་མཐུན་བཅེ་ཉི་ཟླའི་ན་ཆ་གཡོ། །
 སྒྲིབས་བཅུའི་དཔལ་གྱིས་མངོན་མཛེས་བདུད་བཞིའི་རྒྱུད་གིས་གཡོ་མེད་པའི། །
 སྒྲིན་མཚོག་རི་དབང་བརྒྱུད་འཛིན་གསེར་རི་བཅས་པས་དགེ་ལེགས་སྦྱུལ། །
 བདུད་མེའི་དབྱང་དང་དུག་གསུམ་གཏན་བཅོམ་སྒྲིབས་བཅུ་མི་འཇིགས་བཞི་
 ལྷན་སྒྲུ་བརྟེས་ཏེ། །རྒྱལ་དང་རྒྱལ་སྤྱས་རྒྱལ་བརྒྱུད་མཐུན་བཅེ་རུས་པའི་
 བདག་ཉིད་རིགས་གསུམ་ལྷག་པའི་ལྷ། །རྣམ་པ་རྒྱ་མ་བསྟན་ཡང་རོ་བོ་གཅིག་
 ལྷར་འཇམ་དཔལ་སྒྲིང་པོ་ཙོང་ཁ་པ། །དེ་སྤྱི་རྣམ་དཔྱད་མཚོག་ལྷན་ཞི་བའི་
 དབང་ལྷག་ཞབས་དྲུང་རིམ་བྱོན་རྣམས་ལ་འདུད། །རྒྱལ་ཀྱན་སྒྲོ་ཞོར་གཅིག་
 ཏུ་དབྱངས་པའི་མཚན་དཔའི་རང་སྤྱང་སྤྱམ་ཅེན་ཁང་བཟང་ནས། །སྤྱབ་
 བསྟན་སྒྲེལ་བའི་ལྷགས་བསྐྱེད་རིན་ཆེན་སྤྱས་ལས་འཇིགས་མེད་བདེ་བར་ལེགས་
 འོངས་པ། །རྒྱལ་ཁྱིམས་ཞོར་གྱིས་ལྷག་པའི་མི་ཡི་སྤྱང་བརྟན་འགྲོ་ལ་སྒྲིན་པའི་
 གར་མཁན་མཚོག་ །ཅ་པའི་སྤྱུ་མ་སྤྱལ་བཟང་རྒྱ་མཚོའི་མགོན་དེའི་བཅེ་བས་
 བྱང་རྒྱབ་བར་རྒྱ་རྒྱུད་ས། །ཟླ་བ་གཅིག་གི་སྤྱང་བརྟན་རྒྱ་སྤྱང་བརྒྱར། །
 འགོག་མེད་འཆར་བའི་རང་རྒྱལ་རི་བཞིན་དུ། །གངས་མེད་ཞིང་རྒྱ་ཞི་བའི་སྒྲོ་
 གོས་ཀྱི། །རི་སྒྲིང་བཀོད་པར་རྒྱ་མཚོ་ལྷག་གི་ཡུལ། །འཇམ་དཔལ་དྲག་རྒྱ་ཁྱིམ་
 པའི་ཡི་དམ་ལ། །མཐུ་སྒྲིབས་ཞི་འབྱུང་རུས་པའི་ཅེ་བརྒྱ་ཡིས། །དག་བཞེགས་
 རི་པོའི་རྒྱང་བ་ཉེར་གཅོག་པའི། །བརྒྱ་གསུམ་ལྷ་ཡི་བདག་པོས་རྒྱས་ཀྱན་
 སྤངས། །པད་འཆང་སྤྱན་དང་ཆོམས་ཀྱི་པད་ཆལ་ལས། །ལེགས་འོངས་རང་

པའི་བུ་མོ་ལྷག་ལྷ་བྱུང་། །བདག་ཡིད་དད་པའི་འོ་མཚོར་རྟག་བཞུགས་ནས། །
 ལྷན་པའི་རག་དང་སྒྲོ་གྲོས་མཚོག་སྒྲུལ་ཅིག །རིང་ནས་འགོ་བའི་ཡེ་ཤེས་
 མགོན་པོ་དང་། །ལས་གཤེན་ལྷ་ལེག་བྱུང་གིས་འགལ་ཁྱེན་ཆོས་ས། །འཛམ་
 ལྷ་རིགས་ལྷ་ཚངས་པ་ཞི་དྲག་གིས། །སྤྱགས་འདིར་མཐུན་ཁྱེན་ཆར་གྱིས་ཆལ་
 ཆེལ་མཛོད། །དམ་པའི་རྣམ་ཐར་གཏུལ་བྱའི་ཉམས་ལེན་རིམ། །བཅད་ལྷག་
 ཁྱེན་གྱིས་སྤྱད་པའི་བརྗོད་བྱེད་གཞུང་། །འཛུའི་མེ་ཁོང་ཤར་བའི་གཟིགས་
 མོ་བརྒྱ། །ཐར་འདོད་ཡོངས་ཀྱི་དགའ་སྟོན་ཆེད་ཏུ་སྤེལ།

ཞེས་སྒྲུ་མ་ཡི་དམ་ཚོས་སྦྱང་རྣམས་ལ་ཤིས་པ་བརྗོད་པ་དང་དངོས་པོ་……
 དེས་པར་བཞུན་པ་དང་དམ་བཅའ་བའི་རིམ་པ་རྣམས་སྟོན་ཏུ་བཏང་ནས་གང་
 བརྗོད་པར་བྱ་བ་ནི། །བདག་ཉིད་ཆེན་པོ་སྦྱང་འཁོར་ཞབས་བྱུང་འཛམ་པའི་
 དབྱངས་རིམ་བྱོན་གྱི་འཁྲངས་རབས་རྣམ་པར་ཐར་པ་གསལ་བར་བྱེད་པ་རིན་
 པོ་ཆེ་འཛུའི་མེ་ཁོང་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ཡིན་ལ།

འདི་འཆད་པ་ལ་བཞི། སྒྲིང་བསྐྱང་བ། སྒྲུལ་བཞི་འཛམ་དབྱངས་
 སྤྱ་བཞུན་པ་དང་འཛམ་དབྱངས་ཀྱི་རྣམ་པར་ཐར་པ་མདོར་བསྐྱུས་སྤྱ་བཞོད་པ།
 ལྷའི་བུ་ཞི་བའི་དབང་ལྷག་ཏུ་བྱུར་ནས་སྤྱགས་བསྐྱེད་པའི་ཚུལ། བྱང་ཆུབ་
 སེམས་དཔའ་ཞི་བའི་སྒྲོ་གྲོས་སྤྱ་བྱུར་ནས་སྒྲུལ་པ་འབྱེད་ཚུལ་སྤྱགས་སྒྲིམ་རབས་
 རིམ་གྱིས་བཞུན་པའོ། །

དང་པོ་སྒྲིང་བསྐྱང་བ་ནི། སྦྱང་གསུམ་མི་མཛེད་འཇིག་རྟེན་གྱི་ཁམས་
 འདིར་སྒྲིང་བཞི་བྱེད་པ་སྤྱག་བསྐྱུ་ཡོད་པའི་ནང་གི་འཛམ་བུ་སྒྲིང་འདིར་ལྷ་ལས་……
 ཆད་པའི་མི་ཡི་འགྲོ་བ་རིམ་པར་བྱང་བའི་སྤྱོད་མ་རྣམས་ཆེ་ཆོད་དཔག་མེད་སྤུབ་
 པ་དང་། ལུས་འོད་དང་བཅས་ཤིང་ནམ་མཁའ་ལ་འགྲོ་བ་སྤྱགས་ཡོན་ཏན་
 མང་པོ་དང་ལྷན་པ་ཤ་རྟག་ཡིན་ལ། བར་སྐབས་སྤྱ་མི་འགའ་ཞིག་གིས་སའི་

བཞུགས། དེའི་ཆོད་གྲ་བཙམ་པ་ཁྱི་བརྒྱད་སྟོང་ལྷ་རྒྱ་རྒྱ་ལས་འདས། ཤ་རིའི་བྱ་
དང་མཉམ་ཏུ་བརྒྱད་ཁྱི། རྫོང་འགལ་གྱི་བྱ་དང་མཉམ་ཏུ་བརྒྱད་ཁྱི་ལྷ་རྒྱ་ལས་
འདས་ནས་དགྲ་བཙམ་པ་ལལ་ཆེར་ཟད་པ་ན། ལྷ་རྒྱ་ལས་ཀྱི་བསྐལ་ཏེ་དགྲ་
བཙམ་པ་ལྷ་བརྒྱ་ལས་རའི་བྲག་ལྷག་ཏུ་འདུས་ནས། མ་སྒྲིལ་དགྲ་ལ་སྒྱུན་
བདག་བྱས་ཏེ་བཀའ་བསྟུ་དང་པོ་མཛད།

ལྷན་པ་ལྷ་རྒྱ་ལས་འདས་ནས་ལོ་ཉེར་བརྒྱད་སོང་བའི་ས་སྒྲེལ་ལོར།
དམ་པའི་རིགས་ཅན་དུ་མ་ལྷ་རི་མ་ལ་ཡའི་ཆེ་འདུས་ཏེ་གྱེ་མ་གྱི་རྒྱད་སངས་རྒྱས་
མི་བཞུགས་ན་འཇིག་རྟེན་འདི་སྟོང་རྩ་ཞེས་སྒྲེང་ག་འདྲོན་པས། ལྷ་པ་
གསང་བདག་གི་སྒྲུང་བཞེངས་ཏེ་ལྷགས་གྱི་རྒྱད་ལྷེ་ཐམས་ཅད་གསུངས། ལྷན་
པ་ལྷ་རྒྱ་ལས་འདས་ནས་ལོ་བཞི་བརྒྱ་སོང་བའི་ལྷགས་སྒྲེལ་ལོར། ཆོས་རྒྱལ་
རྒྱ་བཟང་གིས་ཆ་རྒྱད་བསྐྱས་ཤིང་འགྲེལ་པ་བཅམས། རྒྱ་རྩ་ལོར་མ་ལ་ཡའི་
ཆོས་རྒྱ་ལས་འཁོར་གྱི་སྒྲོས་སྒྲུངས་བཞེངས་ཏེ་རྒྱ་ལྷག་ལ་ཞི་བར་གཤེགས། ལྷ་
ལོ་ཤིང་སྒྲེལ་ལོར་རྩ་ན་གྱ་ཤིའི་མཆོ་སྒྲིང་རྒྱ་སྒྲོབ་དཔོན་པ་རྒྱ་འབྲུངས། ཆོས་
རྒྱལ་བརྒྱུན་གྱི་གཉིས་པ་སྐས་ལྷ་དབང་ཤམ་ལྷ་ལོ་ཁྱི་ཤིང་ལེབས། ལོ་བརྒྱ་
རྒྱགས་པའི་ཤིང་གྱི་ལ་ཆོས་རྒྱལ་གསུམ་པ་གཟི་བཞིང་ཅན་ཁྱི་ཤིང་ལེབས་ནས་.....
ལྷགས་རྩ་ལོར་རྒྱ་གར་ལྷ་པ་དབྱུག་གྱི་དགེ་སྒྲོང་རྒྱམས་མི་རྒྱུང་བའི་བཞི་བརྒྱ་.....
བསྐྱགས་པ་ན། ཆོས་རྒྱལ་ལྷ་རྒྱ་མེད་ཀྱིས་སྒྱུན་བདག་བྱས་ཏེ་དགྲ་བཙམ་པ་
གསུམ་པའི་གཙོས་པའི་དགྲ་བཙམ་པ་བརྒྱན་བརྒྱས་ཆར་བཅད་ཏེ་བཀའ་བསྟུ་.....
གཉིས་པ་བྱས། གཟི་བཞིང་ཅན་ཁྱི་ཤིང་ལེབས་ནས་ལོ་བརྒྱ་རྒྱགས་པའི་ཤིང་
འབྲུག་ལོར་ཆོས་རྒྱལ་བཞི་པ་རྒྱ་བའི་བྱིན་ཁྱི་ཤིང་ལེབས། ལོ་བརྒྱ་རྒྱགས་པའི་
ཤིང་སྒྲེལ་ལོར་ཆོས་རྒྱལ་ལྷ་པ་ལྷ་རི་དབང་རྒྱག་ཁྱི་ཤིང་ལེབས། ལྷགས་སྒྲེལ་ལོར་
སྒྲོབ་དཔོན་སྐུ་སྐུ་འབྲུངས། ཤིང་གྱི་ལོར་ཆོས་རྒྱལ་རྒྱག་པ་ལྷ་རྒྱ་གསུམ་གསུམ་

པ་ཉི་མ་གྲགས་པ་ཁྲིར་ཐེབས། རྒྱ་མོ་རྒྱལ་ལོར་མོ་བྱང་ཡུམ་བུ་རྒྱ་མཐོང་གི་རྟེན་
 ཏུ་མདོ་མེད་ཟེ་མ་རྟོག་བབས་ཉེ་བོད་འདིར་ཆོས་ཀྱི་དབུ་བརྟེས། མཚན་ལ་
 གཉེན་པོ་གསང་བར་བརྟགས་ནས་མཚོན་པར་བྱས་པའི་བོད་ཀྱི་བདེ་སྲིད་.....
 དབྱར་གྱི་མཚོ་བཞིན་རྒྱས། གཏུང་རབས་ལྷ་ནས་འདིའི་དོན་ཤེས་པར་ཁོང་
 ཞེས་ནས་མཁའ་ནས་ཡུང་ཡང་བརྟན། སློབ་དཔོན་སྤྱ་སྤྱབ་འབྲངས་ནས་མོ་མོ་
 སེའི་བར་ལ་ལོ་བརྒྱད་བརྒྱ་ཅུ་མ་སོང་བའི་དེ་ལ། ཤ་བ་རི། བཅུ་དེ་ལ།
 དཔའ་བོ། རྒྱ་གྲགས། མོགས་མེད་སོགས་བྱོན། སྤྱ་སྤྱབ་ཀྱི་སྒྲ་མ་ས་ར་ཏ་
 བ་སོགས་ཀྱབ་ཐོབ་པལ་ཆེ་ཡང་མོགས་མེད་ཡན་ལ་ཐེབས། མོ་མོ་སེའི་བརྒྱ་
 དང་ཉི་ཤུ་བརྟགས་པའི་རྒྱ་མོ་བྱ་ལ་གཤེགས། ཤིང་མོ་འབྲུག་ལ་རིགས་ལྡན་
 དབྱ་པ་ཤིན་ཏུ་བཟང་ཁྲིར་ཐེབས། ཤིང་བྱི་ལ་སྤྱོད་བཅན་གྱི་ཡབ་གནས་རི་
 སྤྱོད་བཅན་འབྲངས། སངས་རྒྱས་ཀྱི་བརྟན་པ་ལྷ་བརྒྱ་པ་སྤག་བརྒྱ་གནས་པ་
 ལས་ལྷགས་འབྲུག་ལོར་འབྲས་ཏུས་ཀྱི་ལྷ་བརྒྱ་སྤག་གསུམ་རྣམས། ཤིང་ཆེལ་
 ལོར་རིགས་ལྡན་བརྒྱ་པ་རྒྱ་མཚོ་རྣམ་རྒྱལ་ཁྲིར་ཐེབས།

ས་སྤང་ལོ་ལ་བོད་ཏུ་མོ་མོ་རི་ནས་གཏུང་རབས་ལྷ་པ་ཆོས་རྒྱལ་སྤྱོད་.....
 བཅན་སྤམ་པོ་འབྲངས། རྒྱ་སྤང་ལ་ར་ས་འབྲུལ་རྣང་བརྟབ། ལྷགས་རྟ་ལ་ཁྲི་
 སྤྱོད་ལྷེ་བཅན་འབྲངས། རིགས་ལྡན་ཁྲི་ལ་ལོ་གངས་བརྒྱ་དང་གྲུ་གཉིས་
 བརྟགས་པའི་མེ་ཁྲི་ལོར། རིགས་ལྡན་བརྒྱ་གཅིག་པ་རྒྱལ་དཀའ་ཁྲིར་ཐེབས་
 ནས་ས་སྤང་ལ་སློབ་དཔོན་པར་བོད་ཏུ་ཐེབས། ཤིང་ཆེལ་ལོར་སྤྱན་ལྷལ་ཏུ་
 གཤེགས། རྒྱ་རྟ་ལོར་རྩོ་པོ་ཆེན་པོ་འབྲངས། ཤིང་འབྲུག་ལ་འཕྲོམ་རིན་པོ་
 ཆེ་འབྲངས། རིགས་ལྡན་རྒྱལ་དཀའ་ཁྲིར་ཐེབས་ནས་ལོ་ཉིས་བརྒྱ་དང་ཉེར་
 གཅིག་བརྟགས་པ་མེ་ལྷག་ལོ་ནས་རྣམས། རབ་བྱུང་དང་པོའི་མེ་ལོས་ལོར་
 རིགས་ལྡན་བརྒྱ་གཉིས་པ་ཉི་མ་ཁྲིར་ཐེབས། ཏུས་འཁོར་གྱི་རྒྱུད་འགེལ་བོད་

འདུས་ནས་མི་ཡི་འགོ་བ་མང་དུ་འཕེལ་བ་ལས་སྐར་བཞི་གཤིང་བརྒྱད་ཀྱི་པོན་...
 དགོན་ནམས་ཆགས་ནས་རེ་ཞིག་སོང་ཤི། འཇམ་མགོན་སྤྱི་མཐོང་ལུགས་བཟང་
 འཇུགས་པའི་དུས་ལ་བབ་པ་ན། ཤིང་རྩ་ལོར་སྤོང་འཁོར་ཆོས་རྩེ་རྒྱ་བ་རྒྱལ་
 མཆོན་འཁྲུངས་ནས་སྤོང་འཁོར་ཆོས་ཟླ་བ་ཤིས་ལྷན་པོ་བཏབ། མེ་སྤེལ་ལ་
 རྒྱལ་བ་དགོ་འདུན་རྒྱ་མཆོ་འཁྲུངས། རབ་བྱུང་དགུ་པའི་ཆུ་ལོས་ལ་རྒྱལ་བ་
 བསོད་ནམས་རྒྱལ་མཆོ་འཁྲུངས། མེ་འབྲུག་ལོར་ཞབས་བྱུང་གཉིས་པ་ཡོན་ཏན་
 རྒྱ་མཆོ་འཁྲུངས། རྒྱལ་མེད་ཀྱི་བཟུང་འགྲོའི་དོན་མཛད་ནས་ཁལ་ཁ་ཆོས་ཟླ་
 དགོན་སྟགས་བཏབ། མེ་པག་ལོར་རིགས་ལྷན་བཅུ་བདུན་པ་དཔའ་བློན་ཁྲིར་
 ཐེབས། རབ་བྱུང་བཅུ་པའི་ལུགས་རྩ་ལ་པཎ་ཆེན་སྤྱི་བཟང་ཆོས་རྒྱན་འཁྲུངས།
 ས་ཁྲུང་ལོར་ཞབས་བྱུང་གསུམ་པ་རྒྱལ་བ་རྒྱ་མཆོ་འཁྲུངས། ས་སྐར་ལོར་རྒྱལ་བ་
 ཡོན་ཏན་རྒྱ་མཆོ་འཁྲུངས། མེ་སྤེལ་ལོར་རྒྱལ་བ་ལྷ་པ་ཆེན་པོ་འཁྲུངས། རབ་
 བྱུང་བཅུ་གཅིག་པའི་མེ་ལོས་ལོར་རིགས་ལྷན་བཅུ་བརྒྱད་པ་སངས་ཁྲིའི་ཐེབས།
 ས་ཡོས་ལོར་རྒྱལ་བ་རྒྱལ་མཆོས་རྒྱ་ལྷག་གི་རོ་ལ་གོང་འཇུག་མཛད་དེ་ཞབས་.....
 བྱུང་བཞི་པ་མདོ་རྒྱད་རྒྱ་མཆོར་བྱུང། ལྷ་ཤིཆོས་རྒྱལ་བཟུང་འཛིན་གྱིས་ས་ཆ་
 ལུལ་ཏེ་མདོ་མཁར་སྟགས་དགོན་པ་མང་དུ་བཏབ། རྩ་རྩ་ལོར་ལྷ་ཤིའི་དམག་
 གིས་ཀམ་པ་དང་། རྩ་རྩ་ལོར་སྤྱིན་བདག་གཙང་པ་རྒྱལ་པོ་བཅོམ་ནས་པོད་
 ཟླ་བཟོར་བཅུ་གཉིས་ལྷ་པ་ལ་ལུལ་ཏེ་གཞུང་སར་དགའ་ལྷན་པོ་བྱུང་གིས་.....
 རྒྱལ་པོ་བྱེད་པར་བྱུང། རྩ་ལོས་ལོར་པཎ་ཆེན་སྤྱི་བཟང་ཡེ་ཤེས་འཁྲུངས།

ས་ལུག་ལ་ལྷ་ཅིག་སངས་རྒྱས་རྒྱ་མཆོ་པོད་ཀྱི་རྒྱལ་པོར་བསྐྱོས། རྩ་
 པག་ལ་རྒྱལ་བ་ཆོངས་དབྱངས་རྒྱ་མཆོ་འཁྲུངས། ཤིང་ཀྱི་ལོར་ཞབས་བྱུང་ལྷ་
 པ་བསོད་ནམས་རྒྱ་མཆོ་འཁྲུངས། ཟླ་ལོར་སྤོང་འཁོར་བཤད་རྒྱུ་མྱིང་གསར་
 དུ་བཏབ། རབ་བྱུང་བཅུ་གཉིས་པའི་ས་པོ་བྱེད་ལོར་རྒྱལ་བ་སྐལ་བཟང་རྒྱ་

མཆོ་འབྲུངས། ས་རྒྱ་ལོར་པ་ཆ་ཆེན་དཔལ་ལྡན་ཡེ་ཤེས་འབྲུངས། མེ་མོ་ལྷག་
ལ་རིགས་ལྡན་བཅུ་དགུ་པ་རྣམ་གཞན་ཁྲིར་ཐེབས། རབ་བྱུང་བཅུ་གསུམ་པའི་
ས་ལོ་སྟག་གི་ལོར་རྒྱལ་བ་འཇམ་དཔལ་རྒྱ་མཆོ་འབྲུངས།

ཤིང་བྱི་ལོར་ཞབས་བྱུང་བྱུག་པ་འཇམ་དཔལ་དགེ་འདུན་རྒྱ་མཆོ་.....
འབྲུངས། ལྷགས་མོ་སྤང་གི་ལོར་པ་ཆ་ཆེན་བཟུན་པའི་ཉི་མ་འབྲུངས། མེ་
སྟག་ལོར་ཞབས་བྱུང་བཟུན་པ་སྤྱོད་བཟང་མདོ་རྒྱུད་ཡེ་ཤེས་བཟུན་པའི་རྒྱལ་.....
མཆོན་འབྲུངས། རབ་བྱུང་བཅུ་བཞི་པའི་མེ་ལག་ལོ་རིགས་ལྡན་ཉི་ཤུ་པ་
སྟབས་པོ་ཆེ་ཁྲིར་ཐེབས། རྒྱ་སྤང་ལོར་ཞབས་བྱུང་བཟུན་པ་དག་དབང་མདོ་
རྒྱུད་ཡོན་ཏན་རབ་རྒྱས་འབྲུངས། པ་ཆ་ཆེན་དཔལ་ལྡན་བཟུན་པའི་དབང་
ལྷག་འབྲུངས། རབ་བྱུང་བཅོ་ལྔ་པའི་མེ་བྱི་ལོར་རྒྱལ་བ་ལྷུ་བཟུན་རྒྱ་མཆོ་
འབྲུངས། རྒྱ་ལྷག་ལོར་པ་ཆ་ཆེན་ལྷུ་བཟུན་ཆོས་ཀྱི་ཉི་མ་འབྲུངས། མེ་སྤྲེལ་
ལོར་ཞབས་བྱུང་དགུ་པ་ལྷུ་བཟུན་རྒྱལ་ཁྲིམས་རྒྱ་མཆོ་འབྲུངས། ད་ལྟར་རབ་
བྱུང་བཅུ་དྲུག་པའི་ལྷགས་རྒྱ་ལོར་འདི་ལ་རིགས་ལྡན་ཉེར་གཅིག་པ་མ་འགགས་...
པ་ཤམ་རྩ་ལའི་ཁྲིར་ཐེབས་ནས་ལོ་བཞི་སོང་ཞིང་ཀུན་མཁྱེན་རྒྱལ་བའི་དབང་པོ་
ལྷུ་བཟུན་རྒྱ་མཆོ་འཇིགས་བྲལ་དབང་ལྷག་ལྷགས་ལས་རྣམ་རྒྱལ་དགྲུང་ལོང་...
ལྷ་ལ་ཐེབས། པ་ཆ་ཆེན་ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ལྷུ་བཟུན་ཆོས་ཀྱི་ཉི་མ་དགེ་
ལེགས་རྣམ་རྒྱལ་དགྲུང་ལོ་ཞི་བཟུང་དང་། ཞབས་བྱུང་རིན་པོ་ཆེ་སྤྱོད་བཟང་
ལྷུ་བཟུན་འཇིགས་མེད་རྒྱལ་ཁྲིམས་རྒྱ་མཆོ་དགྲུང་ལོ་སྤྲེལ་ཐེབས་ཏེ་མི་.....
འཇིགས་གདོང་ལྷས་བཀྲེགས་པའི་ཁྲི་ལ་ཞབས་བྱུང་གཡོ་བ་མེད་པར་བཞུགས་...
པའི་སྐབས་སོ། །

སྟག་པ། རྒྱལ་ཀུན་ཡེ་ཤེས་མཆོན་ཆ་གཞན་པོ་ཡིས། །མི་ཤེས་སྤང་
པོ་གསད་པའི་དམར་འོད་ཀྱིས། །མཆོམས་སྤྲིན་ལ་འགྲན་འཇམ་དབྱངས་རྒྱས་

གར་མཁན། །ཀྱུ་པ་གཉིས་པའི་བྱགས་སྤུང་འདྲུལ་འཛིན་ཞེས། །གྲགས་
 ལྷན་པ་དན་ཚྭ་གས་བཅུར་གཡོ་བ་དེས། །བཟླ་ན་དང་འགྲོ་བའི་དོན་ཆེན་
 བསྐྱབ་པའི་ཕྱིར། །སྤྱི་ལྷན་པ་སྤྱི་གཉིས་འཕྲེང་མཛེས་སུ། །ལྷགས་པར་བཟླ་ན་པ་
 ཞབས་དྲུང་རིམ་བྱོན་གྱི། །གསང་གསུམ་མི་ཟད་རིན་ཆེན་འབྱུང་གནས་ལས། །
 བདག་སློ་ཚུ་ཆེས་ཆུ་ཐིག་སྒྲུང་བ་ལྟར། །ཅུང་ཟད་བཙོན་པས་བདག་དང་སྤུང་
 ལན་གྱི། །གཏུལ་བྱའི་ཤེས་རྒྱུད་ཞིང་ས་བཟང་པོ་ལ། །དད་དང་བཙོན་པའི་
 འབྱུང་བཞིའི་ཆོགས་འཁལ་ཏེ། །ཐབས་ཤེས་ས་པོན་རྒྱན་མི་ཆད་པ་ལས། །
 རིང་མིན་རྒྱལ་བའི་སྤང་པོ་དར་དྲིག་པའི། །འཕྱིན་ལས་འབྲས་བྱས་འགྲོ་
 རྣམས་སྤྱིང་བ་དང་། །དེང་རུས་ལ་བདོའི་འགྲོ་བའི་འདམས་ཀྱི་ཁྲོད། །ཀྱུ་
 བས་བསྐྱགས་འོས་འགྲོ་འདྲན་པད་དཀར་གྱི། །མད་བྱུང་མཛད་པའི་དྲི་བསྐྱུང་
 ཚྭ་གས་བཅུ་ཅུ། །སྤེལ་ཕྱིར་རྣམ་ཐར་དྲི་བཞོན་འདྲི་ན་སྤྱོ། །ཞེས་བྱ་བ་ནི་བར་
 སྐབས་ཀྱི་ཆོགས་སུ་བཅད་པའོ། །

ཞབས་དྲུང་འཇམ་པའི་དབྱངས་རིམ་བྱོན་གྱི་འབྲངས་རབས་རྣམ་པར་
 ཐར་པ་གསལ་བར་བྱེད་པ་རིན་པོ་ཆེ་ལེ་རྒྱུ་འེ་མེ་ལོང་ལས་སྤྱིང་བསྐྱུང་བའི་ལེའུ་
 རྟེ་དང་པོའོ། །

དང་པོ། ལྷན་བྱུང་སྒྲིག་རབས་ཀྱི་སྒྲིང་པ་

རྣམས་བཟླ་ན་པ།

གཉིས་པ་སྤུང་བཞི་འཇམ་དབྱངས་སུ་བཟླ་ན་པ་དང་འཇམ་དབྱངས་ཀྱི་
 རྣམ་པར་ཐར་པ་མདོར་བསྐྱས་སུ་བཞོད་པ་ནི། །ཞབས་དྲུང་རིན་པོ་ཆེ་རིམ་
 པར་བྱོན་པ་འདྲི་རྣམས་འཇམ་པའི་དབྱངས་ལས་གཞན་དུ་བསམ་པ་མི་བྱ་རྟེ་……